

**Санкт-Петербургская
православная духовная академия
Архив журнала «Христианское чтение»**

Е.А. Воронцов

**Сын Божий по естеству
и сыны Божии по благодати
(послание к евреям II, 12 и 13)**

*Опубликовано:
Христианское чтение. 1908. № 3. С. 365-384.*

 Сканирование и создание электронного варианта:
Санкт-Петербургская православная духовная академия
www.spbda.ru, 2009. Материал распространяется на основе
некоммерческой лицензии [Creative Commons 3.0](#) с указанием
авторства без возможности изменений.



СПбПДА
Санкт-Петербург
2009

Сынъ Божій по естеству и сыны Божіи по благодати (посланіе къ евреямъ II, 12 и 13).

Сущнотю новозавѣтнаго благовѣстія является откровеніе людямъ ихъ сыновства Богу. Это откровеніе связано са-мымъ тѣснымъ образомъ со всею новозавѣтною сoteriologіею, а потому каждый библейскій памятникъ, касаясь ученія объ искуплениі, о ~~житїї~~ хат'єхозу, неизбѣжно привносить нѣчто и въ освѣщеніе этой новой таинственной стороны въ жизни человѣчества. Посланіе къ евреямъ, если не считать немногихъ нравоучительныхъ отдѣловъ,—памятникъ догматического содержанія, причемъ рѣшительный перевѣсь имѣть сoteriologія. Христологія въ этомъ посланіи, будучи скована съ логологическими данными, является лишь служебною частью, какъ введеніе въ сoteriologію. Особенностью богословской аргументаціи здѣсь выступаетъ обильное внесеніе библейско-историческихъ данныхъ, ветхозавѣтныя Писанія составляютъ основную канву для всего посланія, что, разумѣется, обусловлено іудейскими адресатами. На основаніи сказанаго каждая мысль, каждое отдѣльное движеніе мысли Апостола ищутъ для себя библейско-исторической опоры; Богопросвѣщенный взоръ писателя окидываетъ самый далекій горизонтъ прошлого Израиля, и въ этомъ ретроспективномъ созерцаніи почерпается та удивительная пластичность, наглядность выводовъ Апостола, какая побѣждаетъ умъ и сердце читателя. Мы остановимся на небольшомъ отдѣлѣ во второй главѣ посланія, гдѣ Апостолъ соединяетъ нѣсколько ветхозавѣтныхъ цитатъ, подтверждающихъ Апостольское ученіе о Божественномъ совѣтѣ касательно Боговоплощенія. Священный писатель

чуждъ стремлениј къ аккоммодацији библейскихъ мѣстъ, но его Богоукрѣпленный духъ мощнымъ полетомъ проносится надъ Писаніями іудеевъ и извлекаетъ голоса изъ доселъ пѣмотствовавшихъ свидѣтелей. *Facta reloquuntur.*

З цитаты изъ ветхозавѣтной Библіи, объединенныхъ въ 12 и 13 стихахъ 2 главы посланія къ евреямъ, принадлежать Псалтири и книгѣ пророка Исаіи, причемъ для второй изъ подлежащихъ нашему разбору цитатѣ въ русской Библіи указанъ, какъ источникъ, 17 стихъ 8 главы Исаіи, а въ русскомъ переводе истолковательныхъ твореній Феодорита—2 Царствъ 22, 3. Помимо того, что вопросъ о мѣстѣ нахожденія цитированныхъ Апостоломъ реченій въ ветхозавѣтной Библіи *sub judice est*, еще болѣе недоумѣній вопросовъ возникаетъ касательно Мессіанскаго характера приведенныхъ Апостоломъ цитатѣ въ контекстѣ ветхозавѣтнаго подлинника. Нерѣдко эксперты могутъ давать совсѣмъ иной смыслъ, чѣмъ тѣ же мѣста въ связной рѣчи, а потому мы должны изслѣдоватъ ветхозавѣтные источники Апостольской цитациі. Первая изъ разбираемыхъ нами цитатѣ принадлежитъ 22 псалму. Мессіанскоѣ значеніе дается 22 псалму, какъ древними произведеніями христіанской литературы, такъ и іудейскими толкованіями. Христіанскіе писатели первыхъ вѣковъ очевидно заключали о Мессіанскомъ значеніи псалма какъ изъ общаго сопоставленія изображаемыхъ въ псалмѣ страданій праведника съ происшедшими на Голгоѳѣ, такъ и изъ отдельныхъ выражений у евангелистовъ при повѣствованіи объ этомъ событиї. Укажемъ хотя бы на крестный вопль Христа *Ηλέ, Ηλέ, λαμὰ σαβαχθανί* (Мате. XXVII, 46, ср. Марка 15, 34: *Ελοι, Ελοι, λαμὰ σαβαχθανί*), совпадающій со словами псалмопѣвца—Эли, Эли, лама азантани, причемъ нѣкоторая фонетическая разница обусловлена только арамейскимъ нарѣчіемъ временъ земной жизни Христа—Элоги лема шевактани, и постулатомъ греческой транскрипціи (нѣть передачи арамейскихъ *נ, ש, ר*). Густинь Мученикъ въ разговорѣ съ іудеемъ Трифономъ приводилъ стихъ 17 этого псалма:—«пронзили руки Мои и ноги Мои» и стихъ 22: «спаси Меня отъ роговъ единороговъ», какъ пророчества о Мессіи, именно объ Его распятіи. Ириней Ліонскій въ 4 книгѣ «противъ ересей» 8, 16 и 19 стихи псалма относилъ къ страждущему Мессію. У Тертулліана весьма часто цитируется 22 псаломъ и всегда въ приложеніи къ Господу; такова, напримѣръ, цитациі 22 псалма въ книгѣ *contra iudeos* (ст. 17 а 21),

другіе стихи встрѣчаются въ З книгѣ противъ Маркіона. Аѳанасій Александрийскій слѣдуетъ Мессіанскому толкованію 22 псалма во всѣхъ его частностяхъ. Іоаннъ Златоустъ относилъ 17 стихъ псалма къ распятію Господа и къ Его терпѣнію въ страданіи: въ 10 бесѣдѣ на «Бытіе» Златоустъ прямо высказываетъ мысль, что содержаніе псалма проречено Давидомъ — *εκ προφητοῦ τοῦ Χριστοῦ*. Феодоритъ замѣчаетъ по поводу 1 стиха псалма: псаломопѣвецъ предвозвѣщаетъ какъ страданіе — *τὰς πάθους*, такъ и воскресеніе — *τὰς ἀναστάσεως* — Владыки Христа, равно призваніе язычниковъ и спасеніе міра. Если такія отеческія толкованія можно поставить въ зависимость отъ Апостольскаго экзегесиса въ новозавѣтныхъ Писаніяхъ, то въ распоряженіи толкователя въ данномъ случаѣ много іудейскихъ Мессіанскихъ изъясненій разбираемаго псалма. Самое надписаніе псалма аль аїзелетъ гашшахаръ (на лань зари) уже считается въ талмудическомъ трактатѣ Berachoth за предуказаніе на Мессіанское содержаніе псалма. Лань зари — опоэтизированная картина восхода солнца въ видѣ свѣтовыхъ столбовъ надъ горизонтомъ, въ то же время это символъ зари Мессіанскаго дня. Въ Sohar на Исходъ (каббалистический мидрашъ) читаемъ: подъ ланью зари разумѣется шехина, изъ которой возникнетъ утренній левъ, Мессія, Давидовъ сынъ. Свѣтловая явленія вообще признаки манифестаціи Божества, между тѣмъ Мессіанское будущее рисовалось евреямъ именно, какъ такое чрезвычайное откровеніе Божественной мощи, такъ у Аввакума 3, 3 и 4 читаемъ: Покрыло небеса величіе Его и славою Его наполнилась земля. Блескъ ея, какъ солнечный свѣтъ, отъ руки Его лучи, и здѣсь тайникъ Его славы. У Іезекіиля при описаніи Ховарской теофаніи сказано: «видѣть я какъ бы пылающій металъ, какъ бы видѣ огня внутри его», причемъ во 2 главѣ книги этого пророка созерцавшіе имъ образы имѣются видѣніемъ подобія славы Господней. Отсюда понятна сообщаемая въ Berachoth бесѣда рабби Хія и рабби Шимеона: онишли на разсвѣтъ по долинѣ по направлению къ Арбелль и увидали рога зари; рабби Хія сказалъ: Это — искупленіе Израиля. Рабби Шимеонъ подтвердилъ: это — то, о чёмъ говорилъ пророкъ (Михей 7, 8): хотя я во тмѣ, но Господь — свѣтъ для меня. Въ Sohar на Числь 29, стихъ 22 псалма изъясняется, какъ Мессіанскій: всталъ рабби Шимеонъ бенъ Іохай и сказалъ, простирая руки къ преблагословенному Богу и Его шехинѣ: о Боже! Тебѣ принадлежить благоволеніе.

ніє дать намъ совершенную пищу, каковая соединяла бы насъ съ Тобой, и именно въ Мессіанскій вѣкъ, о которомъ говорить Писаніе: ибо Господни царства, и Онъ—Владыка надъ народами. Мидрашъ на псалмы (*Midrasch Tehillim*) относить 24 стихъ 22 псалма къ пришельцамъ правды во времена Мессіи: Боящіся Бога—восхвалите его. Въ *Pesikta rabbatii* стихи 8, 9 и 16 отнесены къ Мессіи. Такимъ образомъ пророчественно-messіанскій характеръ 22 псалма является почти единогласно признаннымъ въ истолковательной литературѣ древняго времени, но впослѣдствіи раввины Кимхи и Ярхи предложили своеобразное пониманіе псалма и тѣмъ дали толчекъ мысли изслѣдователей въ опредѣленіи историческихъ условій написанія псалма. Кимхи, указывая на одно древнее толкованіе своихъ единовѣрцевъ, усматривавшее въ псалмѣ пророчество объ Есеїри и объ іудеяхъ ея времени, находить болѣе цѣлесообразнымъ считать псаломъ написаннымъ во время Вавилонскаго плѣна, причемъ въ изображеніи общенароднаго бѣдствія подъ видомъ страданія отдѣльного лица онъ видитъ слѣдствіе представленія о нравственно-религіозной солидарности всѣхъ изгнаниковъ. Ярхи, не отнимая у псалма значенія пророчества и не отрицаю авторства Давида, однако считаютъ, что пророчество псалма выполнилось при пребываніи евреевъ въ Вавилоніи. Мы считаемъ, что Мессіанское значеніе псалма не можетъ быть поколеблено никакими хитросплетенными доказательствами раввинического позднѣйшаго экзегесиса, но эти возраженія противъ Мессіанскаго значенія псалма должны возбудить потребность въ опредѣленіи даты его происхожденія. Большинство западныхъ толкователей останавливается въ этомъ случаѣ на временахъ Давида и не безъ основанія. Прежде всего въ пользу авторства Давида говорить то, что только ему изъ числа псалмопѣвцевъ даетъ Новозавѣтное Писаніе наименование пророка, съ другой стороны Давидъ былъ по историческимъ извѣстіямъ о немъ по-преимуществу мужемъ скорбей, извѣдавшимъ болѣзни. Тѣ экзегеты, которые усматриваютъ въ содержаніи псалма нѣкоторое отраженіе историческихъ чертъ эпохи его происхожденія, склоняются ко времени Саулова гоненія на Давида, какъ генетической датѣ псалма, въ виду того, что въ псалмѣ изображается невинно-страждущій, каковымъ тогда и былъ Давидъ, но ближайшее ознакомленіе съ 22 псалмомъ опровергаетъ мысль о возможности для псалмопѣвца воспользоваться личнымъ опытомъ въ тернили-

вомъ перенесеніи несчастій для начертанія страждущаго Мессії. Правильнѣе считать, что образы въ псалмѣ—плодъ пророческаго озаренія псалмопѣвца и стоять въ какого-либо прямаго соприкосновенія съ его жизнью. Пророчество при опредѣленіи его съ психологической стороны—результатъ особыго интуитивнаго познанія, далекаго отъ области грубой эмпіріи; и въ обыденной жизни такие проблески чрезвычайнаго познанія называются «озареніемъ». На основаніи сказаннаго мы не видимъ препятствій для отнесенія даты псалма ко времени Авесаломова возстанія, когда царь былъ вынужденъ покинуть Сіонъ и перенести много нравственныхъ и физическихъ испытаній, въ какихъ ему не малымъ утѣшениемъ могло быть пророческое озареніе относительно скорбей и поношеній, долженствовавшихъ стать удѣломъ его великаго Потомка; индивидуальная страданія растворяются въ глубинахъ скорбей міроваго Страдальца во всѣ времена, Давидъ же внутренно переживалъ Мессіанское грядущее; въ своемъ духовномъ «я» онъ какъ бы столѣтіями опережалъ свой вѣкъ. Такъ, полагаемъ, возможно, ни мало не колебля всецѣло пророчественнаго характера 22 псалма, пріурочивать его возникновеніе къ извѣстнымъ историческимъ условіямъ. За послѣднюю дату говорить и 4 стихъ псалма, гдѣ Іегова представляется живущимъ среди словословій Израїля, чего нельзя было бы сказать во времена Саула, когда кивотъ завѣта былъ въ Кіріаѳ-Іаримѣ въ частномъ домѣ Авинадава, а религіозная жизнь въ сравнительномъ упадкѣ. Что касается до 3 стиха, будто бы отражающаго на себѣ продолжительность бѣдствія, постигнувшаго Давида, то скорѣе въ немъ слѣдуетъ видѣть изображеніе не длительности, а глубины страданія, не прекращающагося и ночью, когда обычно все живущее успокаивается. Но отиссеніе происхожденія псалма ко временамъ Давида находитъ отрицаніе у Яна, Грека, Эвальда, Гицига, Ольстгаузена и другихъ,—мы послѣдовательно разсмотримъ аргументацію «contra» Давидовой даты 22 псалма.

Янъ (Jahn) считалъ, что 28 и 32 стт. псалма находятся въ ближайшемъ соотношеніи съ 2 Паралип. 32, 23, гдѣ такъ передается о глубокомъ впечатлѣніи, которое произвело на окрестные пароды спасеніе Іерусалима отъ нашествія Сеннахирима: тогда многіе приносили дары Господу въ Іерусалимѣ и дорогія вещи Езекію царю Іудейскому, и онъ возвеличился послѣ этого въ глазахъ всѣхъ народовъ. Но самое нашествіе

ассиріянъ, какъ оно описывается въ указанномъ мѣстѣ 2 Паралип. и въ 18 и 19 главахъ 2 книги Царствъ совсѣмъ не сопровождалось такимъ глубокимъ нравственнымъ страданіемъ Езекіи, чтобы оно могло послужить образомъ для начертанія грядущаго страданія Мессіи,—скорбь Езекіи носила въ это время чисто патріотической отпечатокъ, она была страданіемъ царя, а не общечеловѣческимъ перенесеніемъ превратностей жизни, туги земнаго бытія. Кромѣ того было бы страннымъ сопоставлять вліяніе чудеснаго освобожденія Іерусалима на соѣдніхъ съ Іудею язычниковъ съ изображеніемъ въ псалмѣ слѣдствіемъ явленія Іеговою помощи въ нравственныхъ и физическихъ страданіяхъ представленнаго исалмонѣвцемъ лица, такъ какъ въ первомъ случаѣ язычники только стремились выказать свою почтительную преданность обласканному счастіемъ царю, но повѣствование священной лѣтописи 2 Царствъ и Паралипоменона не даетъ ни малѣйшихъ намековъ на то, чтобы съ уваженіемъ къ Езекіи язычники прониклись лучшими религіознонравственными понятіями, о чёмъ собственно говорить 28 стихъ псалма. Конечно, Езекія могъ относить постигшую его скорбь къ испытывающей его рукѣ Промысла, но едва ли онъ имѣлъ естественное основаніе считать себя невиннымъ страдальцемъ (16 ст. псалма).

Гицигъ путемъ сопоставленія твореній Іереміи съ разбираемымъ исалмомъ выводить заключеніе о стилистической и материальной близости псалма къ вышеназваннымъ книгамъ пророка (стт. 8 и 9—Іер. 15, 5 и 20, 7—18; стт. 13, 14, 17, 21 и 22—Іер. 11, 19; ст. 24 и 25—Іер. 20, 12 и 13). Однако всѣ отысканныя Гицигомъ параллели оказываются мнимыми при полномъ изученіи священного текста, такъ какъ совпаденіе въ нихъ отдельныхъ словъ и общихъ мыслей—чѣсто случайное; во всякомъ случаѣ подобныя параллели можно подыскать и не у одного Іереміи и, слѣдя методу Гицига, приписывать происхожденіе псалма разнымъ эпохамъ. Дѣйствительное сходство можно наблюдать только при сопоставленіи исалма съ 3 главою книги Плача Іереміи, гдѣ весьма замѣтно отраженіе на образахъ рѣчи тяжелаго воспоминанія о кратковременномъ, но мучительномъ пребываніи пророка во рву (см. стт. 14, 53 и особенно 55: Я призываю имя Твое, Господи, изъ ямы глубокой), каковой фактъ Гицигъ и считаетъ новодомъ къ изліянію скорби пророкомъ въ 22 псалмѣ, но относительно сравнительного сходства указаннаго мѣста Плача и

образовъ 22 псалма должно сказать, что оно выводимо и изъ подражанія послѣдующаго писателя—пророка—предыдущему—царственному псалмопѣвицу; на такомъ основаніи, какъ извѣстно, съ успѣхомъ, развивается гипотеза о взаимномъ пользованіи у синоптиковъ. Съ другой стороны всѣ вообще ювіады и іереміады близки между собою—человѣческія ефемерныя радости болѣе расходятся, чѣмъ длительныя человѣческія скорби и печали. Путемъ крайняго буквализма Гицигъ въ самомъ текстѣ псалма находитъ свидѣтельство о пребываніи его писателя въ ямѣ, погруженнымъ въ грязь (ср. Іер. 38, 6).—это—выраженіе толаать, червь въ ст. 7, каковое сравненіе будто бы навѣяно дѣйствительно окружавшею пророка во рву средою; то же замѣчаетъ онъ и относительно праха смерти, афарь маветь въ ст. 16. Но сопоставленіе съ червемъ встрѣчается и въ другихъ мѣстахъ Нисаній, наirimъръ, у Исаіи 41, 14 словомъ червь обозначается еврейскій народъ; очевидно, что это вообще употребительная у священныхъ писателей метафора, заимствованная отъ слабости и ничтожества червя, а перстъ смертная—выраженіе слишкомъ общее, чтобы специализировать его, какъ указаніе на дно той глубокой ямы, какая стала ужасною темницею Іеремії.

Мы не отрицаемъ, что содержащееся въ 37, 6 Іеремії упоминаніе о жестокой расправѣ съ пророкомъ его недруговъ, въ связи съ нравственными и физическими страданіями, перенесенными имъ при предшествовавшемъ заключеніи въ домъ Іонаоана писца (37, 25) могло бы считаться за поводъ къ скорбному воплю страждущаго въ 22 псалмѣ, не нося онъ ясныхъ Мессіанскихъ отпечатковъ. Самъ Гицигъ находитъ, что стихи псалма съ 23 до конца составляютъ позднѣйшую прибавку къ произведенію Іереміи, а слѣдовательно tacito consensu признаетъ, что содержаніе импровизированного имъ аппендикса не допускаетъ примиренія съ приведеннымъ у него историческимъ поводомъ къ написанію псалма. Что касается до ссылки на то, что въ пользу авторства Іереміи говорить приведеніе данного мѣста псалма въ пророчественномъ значеніи въ посланіи къ евреямъ, то, какъ и цитациія псалма при изложеніи исторіи Господнихъ страданій, это отношеніе новозавѣтныхъ писателей къ псалму столь же выводимо изъ авторства Давида (см. о Давидѣ въ книгѣ Дѣяній 2, 30).

Мы переходимъ къ разбору мнѣнія о происхожденії 22 псалма у Эвальда, считающаго его написаннымъ въ по-

слѣднія десятилѣтія до пльна или послѣ пльна и отражающімъ на себѣ страданія всего народа за это время. Предположеніе объ олицетвореніи всего народа еврейскаго встрѣчается съ крайнею трудностью въ слишкомъ конкретныхъ образахъ страданія, въ ясной индивидуализаціи страждущаго. Помимо этого противъ донущенія, что псалмопѣвецъ персонифицировалъ народъ, говорить и самъ текстъ псалма: какъ объяснить при предположеніи рѣчи о народа Божіемъ ст. 23, гдѣ страждущій даетъ обѣть возвѣщать имя Іеговы братіи своей, причемъ изъ контекста видно, что подъ братіею нужно разумѣть боящихся Господа. съмъ Іакова? Очевидно, что братіей страждущаго отнюдь не могутъ являться язычники, и этотъ стихъ вовсе не говоритъ о миссионерской просвѣтительной дѣятельности чудесно спасенного Израиля. Кроме того не имѣется никакихъ данныхъ, чтобы подразумѣвать подъ псами въ псалмѣ непремѣнно вѣшнихъ враговъ; изъ древнихъ переводовъ только таргумъ благопріяствуетъ такому толкованію, переводя (перафразируя) въ 13 стихѣ—тельцы многіе въ смыслѣ—народы, уподобляющіеся быкамъ. Вообще должно сказать, что мысль объ олицетвореніи въ псаломскомъ страждущемъ цѣлаго народа можетъ найти для себя надежную почву въ истолкованіи псаломскихъ частностей у таргумиста: такъ въ 7 стихѣ страждущій изображается не какъ предметъ порицанія со стороны соотечественниковъ, но какъ предметъ презрѣнія со стороны народовъ; въ 25 стихѣ «ибо Онъ не презрѣлъ и не пренебрѣгъ скорби страждущаго» вместо единственнаго ани стоитъ множественное аний; въ ст. 31 эллиптическое выраженіе подлинника «съмъ» таргумистъ дополняетъ словомъ «Абраамово», тогда какъ проще съ LXX считать, что рѣчь идетъ не о народа, но о потомствѣ страждущаго тѣ стѣрѣхъ моо или, христіанизируя библейскую ветхозавѣтную идею, о духовномъ потомствѣ въ лицѣ служащихъ Богу (такъ въ псалмѣ пешито). Такимъ образомъ мысль объ аллегорическомъ значеніи 22 псалма принадлежитъ и давнему времени и только вновь выставлена рельефно Кимхи и Ярхи и ихъ протестантскими единомышленниками. Но если необычайность описываемыхъ въ псалмѣ страданій, препятствующая относить ихъ къ какому-либо опредѣленному библейскому лицу, можетъ смущать иудейскихъ толкователей, находящихъ выходъ изъ затруднительности исторического эвзегесиса, псалма только въ предположеніи, что псаломъ описываетъ всенародное бѣдствіе Израиля, то для христіанского экзегета, знающаго, что

Давиду было свойственно прозрѣніе Мессіанскаго будущаго, этой трудности не существуетъ, и мало оправдываемая текстомъ псалма возможность олицетворенія народа является совершенно излишнею предпосылкою экзегесиса.

Въ заключеніе разбора мнѣнія о псалмѣ, какъ содержащемъ въ себѣ изображеніе общественныхъ бѣдствій въ известную эпоху, мы укажемъ на толкованіе происхожденія 22 псалма у Ольсгаузена: отодвигая по своему обыкновенію написаніе 22 псалма въ Маккавейскую эпоху, Ольсгаузенъ находитъ историческую основу для псаломскихъ образовъ въ религіозно-политической борьбѣ хасидеевъ (консервативной части народа) съ эллинофилами, о существованіи каковыхъ партій говорять Маккавейскія книги и Флавій. Въ псалмѣ слышится голосъ страждущихъ ревнителей отечественной старины и чистоты древней вѣры, каковой грозила нанести тяжкій ударъ развивавшаяся и крѣпнувшая въ Іудеѣ склонность къ воспріятію формъ жизни, выработанныхъ греческою цивилизаціею. При такомъ пониманіи псаломскаго содержанія менѣе натяжекъ въ толкованіи частныхъ выражений, напримѣръ, нѣть нужды подъ псами «келавимъ» видѣть вѣшнихъ враговъ, но сказанное ранѣе противъ допущенія въ псалмѣ олицетворенія страдающей народной массы сохраняетъ свою силу. Не слѣдуетъ забывать, что раввинскіе комментаріи писались уже въ ту эпоху, когда Мессіанскій индивидуализмъ уступилъ мѣсто Мессіанскому колективизму, когда вмѣсто Мессіи, царя изъ дома Давида, весь Израиль объявлялся Мессіею для другихъ народовъ, а потому и Мессіанскія пророчества, не сбывшіяся по представленію іудеевъ, требовали нового аккомодативного изъясненія. *Mutantur tempora et homines mutantur in eis.*

Намъ остается упомянуть о мнѣніи Генгстенберга и Ленгерке, считавшихъ псаломъ за начертаніе страданій идеального праведника. Какъ видно, это объясненіе весьма сродно отвергнутому нами тенденціонному истолкованію въ смыслѣ олицетворенія въ псалмѣ Израильского народа въ его историческихъ судьбахъ или одной части этого народа: здѣсь только вмѣсто конкретныхъ историческихъ чертъ выдвигается отвлеченный образъ невиннаго страдальца, причемъ, какъ стараются доказать сторонники этого мнѣнія, допустимо и Мессіанское изъясненіе, поскольку идеалъ праведника воплотился въ страдавшемъ на Голгоѳѣ Мессіи. Но если 22 псаломъ носить не-

сомнійно мессіологіческій отпечатокъ, что открывается изъ сопоставленія его содержанія съ историческимъ новѣствованіемъ о распятіи, то при такой индивидуализації описанныхъ въ немъ страданій какое можетъ быть основаніе относить его не къ чисто пророчественно-интуитивнымъ описаніямъ, а считать возникнувшимъ путемъ отвлеченнаго разсужденія и размышленія (рефлексіі) исаломпѣвца по поводу невинныхъ страданій, по отношенію къ каковымъ онъ могъ имѣть и личный опытъ (Саулово гоненіе на Давида). Въ исалмѣ нѣтъ намековъ на стремленіе священнаго писателя поднять завѣсу надъ тайною невинныхъ страданій, дать теодицею въ душѣ книги Іова. Если страданія праведника, описаныя исаломпѣвцемъ, имѣютъ свой источникъ въ Божественной волѣ, то уже одно сравненіе съ Исайи 53, 10 достаточно отъняетъ Мессіанскій чисто пророчественный характеръ исалма: Господу было угодно поразить Его, и Онъ предаль Его мученію, равно Захарія говорить, провозвѣщая отъ Бога: „О, мечь! поднимись на Пастыря Моего и на Ближніаго Моего, порази Паstryя и т. д. (13, 7). Здесь предуказывается Голгощская жертва, Мессія, страждущій по волѣ Отчей. Кромѣ того, напрасно было бы искать историческихъ аналогій вліянія, какое имѣло бы избавленіе страждущаго лица или даже цѣлаго бѣдствующаго народа на обращеніе всѣхъ иныхъ народовъ къ истинной вѣрѣ, эта черта въ содержаніи исалма съ точки зренія ветхозавѣтной исторіи—гиперболическая, но съ точки зренія христіанства—сoteriологическая, реальная. Итакъ Мессіанское изъясненіе всего 22 исалма не встрѣчаетъ сколько-нибудь серьезныхъ возраженій со стороны научно-богословскаго анализа исаломскихъ образовъ въ ихъ генезисѣ.

Апостоль цитируетъ изъ 22 исалма 23 стихъ: Возвѣщу имя Твое братіямъ Моимъ, посреди собранія воспою Тебя. На основѣ логического (синонимическаго) параллелизма обоихъ полустишій (второе—перефразируетъ мысль первого) мы ограничимся толкованіемъ первого полустишія. Особенностью цитации исалма у Апостола сравнительно съ чтеніемъ мѣста у LXX является постановка απαγγελῶ | вмѣсто διηγέρομαι, что съ одной стороны отмѣчаетъ фактъ собственнаго перевода священнымъ писателемъ съ бблейскаго подлинника, вопреки мнѣнію нѣкоторыхъ экзегетовъ о предпочтеніи Апостоломъ текста LXX тексту еврейскому, съ другой стороны желаніе Апостола напомнить читателямъ посланія о ευαγγέλιον твои Христовъ (1 Кор.

9, 12), о которомъ Самъ Господь говорилъ ученикамъ: „Проповѣдуйте Евангеліе всей твари“ (Марка 16, 15), и на которое указывалъ въ Своей первосвященнической молитвѣ; Я открылъ имя Твое человѣкамъ (Иоан. 17, 6). Назначеніе псаломской цитаты у Апостола—ясно: онъ показываетъ истинное пріобщеніе домірного Логоса къ человѣчеству, въ силу какового люди получаютъ благодать усыновленія Богу, //однако вводныя слова къ цитируемому мѣсту 22 псалма, (гдѣ Давидъ *εὐ πνεύματι* говоритъ отъ Лица Мессіи), показываютъ, что въ Своемъ человѣчествѣ Логосъ былъ превосходище людей: не стыдится называть ихъ братьями. Кенозисъ Спасителя не безграниченъ: Онъ явился въ *подобіи* плоти грѣха, а потому различіе тварного и абсолютнаго бытія сохранялось и при видимомъ самоуничиженіи Господа. Библейзмъ наименования людей братіей Христа можно установить указаніемъ на тѣ мѣста новозавѣтныхъ Писаний, гдѣ Самъ Господь прилагаетъ это обозначеніе къ Своимъ ученикамъ: Указывая на учениковъ Своихъ, сказалъ: Вотъ мать Моя и братья Мои, ибо кто будетъ исполнять волю Отца Моего небеснаго, тотъ Мнѣ братъ (Мо. 12, 49 и 50; ср. Мо. 28, 10; Иоан. 20, 17). Къ выражению *οὐκ ἐπιστρέφεται*—не стыдится—разбираемаго мѣста особенно относится Мо. 28, 10, гдѣ Господь прилагаетъ наименование «братія» къ недавно разставшимся ученикамъ. Такимъ образомъ речепіе «братія» указываетъ на особую близость искупленнаго человѣчества ко Христу, которая имѣть не исключительно нравствѣнныи, но и метафизической смыслъ, коренясь въ воспріятіи Искупителемъ человѣческаго естества, что поставило и Его въ число *искушенныхъ* (*πειραθεῖς*—*πειρασθέντες* 2. 18). Раввинская литература представляетъ примѣръ наименования Израильянъ друзьями Божіими, людьми, близкими къ Богу, *но* лишь въ немногихъ мѣстахъ книги Sohar Богонизбраниому народу приписывается имя братіи Іеговы. Въ Sohar на книгу Левитъ читаемъ: Богъ называетъ Израильянъ то рабами (Лев. 25, 55), то сынами (Второз. 14, 1), то братьями (Пс. 122, 8). Въ Siphra (комментаріи на книгу Левитъ) написано: Какъ люди—братья Божіи, по общему ли отцу или по общей матери? Не разумѣются ни тѣ, ни другіе, ибо Богъ безъ братьевъ какъ въ этомъ, такъ и въ будущемъ мірѣ; по-истинѣ же Онъ именуетъ братьями и друзьями праведниковъ, которые всегда исполняютъ волю Его сообразно закону—лидбаръ гаттора. Въ талмудѣ въ Rosch haschschana содержится такой назидательный примѣръ:

Если человѣку знакомъ богачъ, онъ ему кланяется, на бѣднаго же не обращаетъ вниманія и отказывается отъ знакомства съ нимъ, но Богъ, несмотря на рабство сыновъ Израилевыхъ въ Египтѣ, называетъ ихъ Своими близкими—народъ, близкій Ему (Пс. 148, 14). Въ Pirke Aboth замѣчается: Если кто-либо занимается изученіемъ закона на основаніи уваженія къ нему, то достоинъ многаго, ибо именуется другомъ Божіимъ. У раввиновъ находимъ и принципіальная разсужденія относительно права на почетное наименование братомъ высшаго лица: въ Sota написано по поводу 28, 261⁴ книги Хроникъ (Паралипоменонъ): И стаъ Давидъ на ноги свои и сказалъ: Послушайте меня, братья мои и народъ мой. Если Израилитяне—братья его, то почему именуетъ ихъ народомъ? Если же они—народъ его, то почему именуетъ ихъ братьями? Рабби Елеазаръ сказалъ: Давидъ думалъ, что въ случаѣ покорности онъ будетъ израилитянъ считать братьями, при противлениі же онъ будетъ поступать съ ними, какъ съ народомъ, которымъ должно управлять посредствомъ жезла. Въ Midrasch Tanchuma на Исходъ читаемъ: Моисей уважалъ Иисуса (Навина), ученика своего, какъ брата: онъ не сказалъ ему: избери *мнъ* мужей, но сказалъ: избери *намъ* мужей, уравняль его съ собою. Отсюда правило—дерехъ ерецъ: уваженіе къ ученику должно быть таковымъ, какъ уваженіе къ учителю, а уваженіе къ ближнему таковымъ, какъ уваженіе къ ученику. Въ таргумѣ на Иѣснѣ пѣсней (8, 1) сказано: Тогда откроется царь Мессія израилитянамъ, и они воскликнутъ: Приблизься и будь, какъ братъ, пойдемъ въ Іерусалимъ и прильпимся къ закону, какъ дитя къ груди матери. Однако слѣдуетъ замѣтить, что затемненная мысль раввиновъ не видѣла въ Мессіи Лица Божественнаго, а потому нѣть ничего особеннаго въ рѣчи раввиновъ о братствѣ Мессіи съ людьми.

Первая изученная нами Апостольская цитата говорить о Господѣ-Наставникѣ, но по вочеловѣченіи Господь явился не только Учителемъ, созидающимъ царство Божіе Своимъ словомъ, но и всесовершеннымъ въ добродѣтели вторымъ Адамомъ, таинственно рождающимъ новое человѣчество; на эту сторону въ благодатной дѣятельности Христа и указываетъ дальнѣйшая цитатѣ изъ книги Исаіи. Апостоль, поставляя Христа сначала среди людей, какъ ихъ брата, теперь возвышаетъ Его среди нихъ, отмѣчая то, что впослѣдствіи церковные писатели называли *recapitulatio* (Ириней).

Каковъ частный источникъ цитациі ветхозавѣтной Біблії въ разбираемомъ мѣстѣ: одни останавливаются на соединеніи цитаты изъ 18 псалма или 2 Самуила съ цитатою изъ Исаіи 8 главы, другіе считаютъ, что Апостолъ цитируетъ оба мѣста изъ книги Исаіи, причемъ или разбиваютъ цитаты на Исаіи 12, 2 и 8, 18 или (такъ въ русскомъ переводѣ посланія) думаютъ, что цитированы смежныя мѣста Исаіи 8, 17 и 8, 18. Сначала остановимся на допущеніи общаго источника для смежныхъ цитатъ, каковымъ могла бы быть книга Исаіи. Первое изъ указанныхъ мѣсть Исаіи совершенно неприложимо къ Мессіи, такъ какъ слова: вотъ Богъ—спасеніе мое—уповаю на Него—влагаются пророкомъ въ уста народа, что видно изъ 1 стиха той же главы: И скажешь въ тотъ день: славлю Тебя Господи; Ты гнѣвался на меня, но отвратилъ гнѣвъ Твой и утышилъ меня. Что касается до втораго изъ указанныхъ мѣсть, то непосредственная близость къ словамъ, составляющимъ послѣдующую цитату у Апостола, по нашему мнѣнію, говорить не въ пользу, но прямо противъ возможности цитациі Апостоломъ въ первомъ случаѣ этого стиха изъ Исаіи. Мы разумѣемъ *καὶ πάλιν* — и еще, поставленное между словами «Я буду уповать на Него» и «Вотъ Я и дѣти, которыхъ дать Мне Богъ», изъ чего открывается, что Апостолъ привелъ даннія мѣста, какъ 2 отдельныхъ цитаты. Должно сказать, что и для сторонниковъ опровергаемаго нами предположенія затруднительность истолкованія съ ихъ точки зрѣнія *καὶ πάλιν* выступаетъ очевидно, особенно при сопоставленіи даннаго мѣста во 2 главѣ посланія къ свреямъ съ 5 стихомъ 1 главы того же посланія, где «и еще» вводить совершенно новую цитату, близкую лишь по смыслу съ первою (псаломъ 2, 7 и Сам. 7, 14). Люнеманъ высказываетъ шаткое основаніе въ желаніи Апостола дробленіемъ цитаты сообщить большую убѣдительность ея содержанію. Блекъ ищетъ основанія для постановки «и еще» среди словъ, взятыхъ въ контекстѣ 8 главы книги Исаіи, въ ихъ содержаніи, освѣщавшемъ съ одной стороны отношеніе Мессіи къ Богу (Я буду уповать на Него), а съ другой—отмѣчавшемъ Его положеніе среди людей (Вотъ Я и дѣти). Конечно, такое логическое дѣленіе предполагаемаго какъ основа для Апостольской цитациі мѣста изъ Исаіи возможно, но тогда мы въ правѣ были бы ожидать не реченія «и еще», но «и далѣе», «и потомъ» и т. п.; во всякомъ случаѣ въ стилистикѣ и фразеології каждого литературного памятника важны не

отвлеченные соображения критика, но его наблюдения надъ языкомъ сочиненія, между тѣмъ въ 5 стихѣ 1 главы Апостоль чрезъ *καὶ πάλιν* соединяетъ именно двѣ различныхъ цитаты; иное было бы дѣло, если бы реченіе: «Я буду уповать на Него», нигдѣ не встрѣчалось въ Писаніи Ветхаго Завѣта, кромѣ 8 главы книги Исаіи. Для объясненія дробленія цитаты изъ Исаіи предполагаютъ примѣненіе литературнаго пріема времени, несомнѣнныя слѣды котораго находяться въ произведеніяхъ эллинистовъ писателей и раввиновъ. Напримѣръ, у Филона цитируются 2 и 3 стихи 15 главы книги Бытія, какъ 2 отдѣльныхъ мѣста Писанія чрезъ постановку между ними при цитациіи *καὶ πάλιν*; въ талмудѣ въ Berachoth приводятся 15 и 16 стихи книги Нееміи, разделенные другъ отъ друга словомъ вайюмеръ, «и сказать», отсутствующимъ въ подлинникѣ. Однако ближайшее ознакомленіе съ употребленіемъ *καὶ πάλιν* въ цитациіи у древнихъ показываетъ, что оно вставляется при пропускѣ чего-либо въ контекстѣ цитируемаго мѣста, а не при непрерывности извлечения, такъ у Филона въ вышеприведенномъ мѣстѣ (оно сообщено Ветхтейцемъ) опущено реченіе подлинника «и сказалъ Авраамъ». Вставка «вайюмеръ» въ Berachoth и другихъ раввиническихъ трактатахъ не имѣеть ничего сходнаго съ *καὶ πάλιν*, являясь не разъединяющею, но, наоборотъ, соединяющею предыдущее съ послѣдующимъ. Въ самой Бібліи «и сказалъ»—обычная соединительная формула, нерѣдко преслѣдующая цѣль выдѣленія мысли, какъ носящей логическое удареніе. Итакъ мы призываемъ цитацию изъ разныхъ мѣстъ Бібліи Ветхаго Завѣта, но для оправданія своего взгляда приступимъ предварительно къ разбору содержания цитаты. Начнемъ съ цитаты, взятой изъ книги Исаіи.

Для уясненія смысла цитаты изъ Исаіи 8, 18 обратимся къ ея контексту въ книгѣ пророка: Вотъ Я и дѣти, которыхъ далъ Мнѣ Богъ, какъ указанія и предзнаменованія во Израилѣ отъ Господа Саваоѳа. Изъ предыдущей рѣчи пророка мы узнаемъ, что у него было два сына: по 3 стиху 7 главы—Шеаръ-Яшувъ, а по 3 стиху 8 главы—Магеръ Шалаль Хашъ-Базъ. Эти имена сыновей пророка имѣютъ символическое значеніе: первое имя Шеаръ Яшувъ значить—остатокъ возвращается, т. е. говорить о помилованіи, а второе имя Магеръ Шалаль Хашъ-Базъ значить—спѣшить грабежъ, ускорять добыча, т. е. свидѣтельствуетъ о грозящемъ бѣствіи, вторженіи враговъ. Имена сыновей пророка были указаніями и пред-

значенованием для многовѣковой истории Израиля, наказывавшагося многоократно языческими погромами, но предизначеннаго къ конечному помилованію. Въ 8 главѣ Исаїи цитированныя Апостоломъ слова предваряются рѣчью Бога къ пророку, въ которой Онъ ободряетъ Своего слугу и научаетъ его не ходить путемъ народа. «Вотъ Я и дѣти, которыхъ далъ мнѣ Богъ»—составляетъ часть рѣчи пророка предъ народомъ, въ которой онъ исповѣдуетъ свою преданность Іеговѣ и въ дни тяжелаго испытания, каковую раздѣляютъ съ нимъ и его сыновья. Эта рѣчь Исаїи связана генетически съ ранѣе бывшимъ ему откровеніемъ; таковъ смыслъ словъ пророка въ текстѣ его книги, но ихъ типологическое значеніе отсюда мало выясняется, выступаетъ стихъ *interpretationis*. Одни экзегеты разрѣшаютъ трудность изъясненія, какъ слова пророка о себѣ и своей семье влагаются въ уста Мессіи, тѣмъ соображеніемъ, что у LXX передъ цитированными словами въ текстѣ книги пророка стоитъ *καὶ ἐρει*, каковая интерноляція отличила лицо, слова которого приводятся далѣе въ 8 главѣ, и отъ самого пророка (онъ говорить о себѣ въ первомъ лицѣ, а здѣсь форма глагола 3 лица) и отъ Іеговы, ибо къ Нему обращено воскликаніе: Я надѣюсь на Господа (*ἐρει* поставлено LXX предъ 17 стихомъ 8 главы Исаїи). Такъ, говорять, мѣсто съ неопределеннymъ подлежащимъ должно было пріобрѣсти таинственный Мессіанскій смыслъ. Противъ такой *quasi-ostroumной* догадки достаточно указать на слабую связь Апостольской цитации съ текстомъ LXX (въ 22 псалмѣ *διηγήσομεν* у LXX, у Апостола *παχύτελῶ*, далѣе въ 18 псалмѣ—отсюда по нашему 2 цитата въ разбираемомъ мѣстѣ, *ἐλπίσω* у LXX, у Апостола *πεποιθώς ἐσφυγῶ*), кроме того случайное механическое происхожденіе цитаты совершенно противорѣчило бы тому глубоко проникновенному познанію ветхозавѣтныхъ Писаний, о каковомъ свидѣтельствуетъ вся аргументація текстами въ посланіи къ евреямъ. Другие толкователи остаиваются на символизмѣ именъ пророка отца и его сыновей—Нешайягу—спасеніе Іеговы—спасаетъ Богъ—и 2 уже разсмотрѣнныхъ имени пророческихъ сыновей, говорящіе о карѣ и милости—спасаетъ Богъ, ибо идеть гибель (грабежъ), но остатокъ возвращается—вотъ формула, въ которую развертываются 3 имени;—«вотъ Я и дѣти» она прикровенno свидѣтельствуетъ о спасеніи отъ Мессіи. Не отказывая въ достоинствѣ экскурсамъ въ область библейской ономатологіи, скажемъ, что ближе къ дѣлу разсмотрѣть не только

имена пророка и его сыновей, но самый актъ рожденія дѣтей у пророка по даннымъ его книги. Къ пророчественному служенію Исаї отнесилось и рожденіе дѣтей, какъ это видно изъ начала 8 главы, въ которой рожденіе у пророка сына отъ пророчицы поставлено въ связь съ предшествовавшимъ откровеніемъ Богомъ пророку имени имѣвшаго быть зачатымъ младенца: И сказалъ мнѣ Господь: возьми себѣ большой свитокъ и начертай на немъ человѣческимъ письмомъ Магеръ-Шалаль Хашъ Базъ... и приступилъ я къ пророчицѣ, и она зачала и родила сына, и сказалъ мнѣ Господь: Нареки имя ему Магеръ Шалаль Хашъ Базъ. Мы знаемъ о символическихъ дѣйствіяхъ Осіи, заключавшихся во вступлениі въ бракъ; здѣсь у Исаї символическій характеръ носить дѣторожденіе. Подобно ветхозавѣтному пророку и Мессія имѣть рождать (тайственнымъ путемъ) чадъ Божіихъ (Іоан. 1, 12; 3, 7 и другія мѣста), не ограничиваясь дѣятельностью Наставника, и эти рождаемыя Мессіею чада должны были, подобно дѣтямъ пророка, быть символами, предзначеннемъ для грядущаго, воплощая въ себѣ всѣ возвышенныя черты нравственного всыновленія Богу: рожденный отъ Бога побѣждаетъ міръ, ибо вѣрюетъ, что Іисусъ—Сынъ Божій; рожденный отъ Бога не дѣлаетъ грѣха, потому что сѣмѧ Его въ немъ пребываетъ, и онъ не можетъ грѣшить, потому что рожденъ отъ Бога (1 Іоан. 3, 9 и 5, 4)— эти черты апокатастасиса, возстановленія первобытной нравственно-физической чистоты являются міру дѣти Христа, Его ученики и послѣдователи, а потому и они въ своей земной жизни—предзначеннія царства славы. Тѣ толкователи, которые склонны видѣть въ наименованіи «*дѣти*», *которыхъ далъ Мнѣ Богъ*, указаніе на учительную дѣятельность Мессіи, впѣ мысли о возрожденіи таинственнымъ путемъ, останавливаются между прочимъ на *Sanhedrin*, гдѣ сказано слѣдующее о наименованіи «дѣти» въ переносномъ смыслѣ (при допущеніи возрожденія смыслъ реченія «дѣти» является буквалистическимъ): рѣчь идетъ о новомъ рожденіи, о новой эрѣ бытія. Если кто-либо наставляетъ въ законѣ сына своего ближняго, то онъ занимаетъ въ отношеніи ученика такое мѣсто, какъ быль бы его природнымъ отцомъ, ибо написано: Это родъ Моисея и Аарона (Числь 3, 1), и далѣе: вотъ имена сыновей Аарона, отсюда слѣдуетъ, что плотскихъ сыновей Аарона Моисей наставилъ въ законѣ, почему и названы дѣти Аарона—родомъ Моисея. Несобственное значеніе реченій — отецъ и

дѣти все́мъ понятно, но не допустима широкая метафоричность образовъ въ Мессіанскихъ мѣстахъ. Когда говоримъ, что подъ дѣтьми дщери Вавилонской въ псалмѣ: На рѣкахъ Вавилонскихъ можно подразумѣвать зародыши и всходы злыхъ мыслей и дѣйствий, то это вполнѣ возможно, однако священный писатель несомнѣнно говорилъ о жителяхъ Халдеи, такъ и въ Мессіанскихъ образахъ дозволимо разсмотрѣне ихъ чрезъ призму иоологии, но это не мѣшаетъ имъ отличаться и чистѣйшимъ реализмомъ.

Теперь скажемъ о первой части цитаты въ 13 стихѣ 2 главы посланія къ евреямъ: я буду уповать на Него. Каково предназначение подлежащей нашему разбору цитаты въ ряду смежныхъ библейскихъ цитатъ? Если первая цитата изъ 22 псалма оттѣняетъ, благодаря вступительнымъ словамъ Апостола, Богочеловѣческую природу Христа (не стыдится и т. д.), а послѣдняя, говорить объ истинномъ Его человѣчествѣ, на чёмъ зиждится тайна благодатнаго возрожденія вѣрующихъ въ Искупителя, распятаго на крестѣ и воскресшаго плотю, то средняя цитата относится и къ небесному Учителю и къ страждущему Искупителю. Филопъ въ сочиненіи *Quis regum divinorum heres* ставить упованіе въ число наиболѣе существенныхъ проявлений человѣческой природы. Еврейское реченіе тиква (*πρηπ*), соответствующее греческому *ἔλπις*, по производству отъ кава (*πρ*) означаетъ направленіе, правило, или собраніе, т. е. это—нѣчто, опредѣляющее дѣятельность, руководствующее, съ другой стороны узелъ психическихъ проявлений; интеллектуальная, эмоціональная и волонтаристическая сферы человѣческой психики объединяются въ понятіи «надежда»; недаромъ LXX слово надежда *тиква* иногда передаютъ чрезъ онтологическое *ὑποστάσις*, а поэтому въ указаніи на Христа, какъ уповающаго, даны самыя реальные черты Его истинного человѣчества, и понятіе «братья Христа» изъ области нравственной вводится въ сферу чувственного. Касательно мѣста нахожденія цитируемыхъ Апостоломъ словъ можно быть различного мнѣнія: они встрѣчаются въ 18 псалмѣ стихъ 3 и въ 2 Самуила 22 главѣ стихъ 3. По переводу LXX въ первомъ изъ указанныхъ мѣстъ читается *ελπιῶ*, а во второмъ *πεποθὼς εἰσομαι*, что совпадаетъ съ чтеніемъ у Апостола; кроме того между обоими предполагаемыми источниками замѣчается близость по содержанию. По отношенію къ Мессіанскому характеру 18 псалма опредѣлению высказывались древніе писатели.

Аоанасій Александрійський и Осодоритъ усматривали въ описанной въ псалмѣ побѣдѣ теократического царя надъ врагами. образъ торжества церкви Христа надъ іудеями и язычниками. Іеронимъ замѣчалъ: весь этотъ псаломъ подъ видомъ рѣчи о Давидѣ говорить о Христѣ. Августинъ считалъ 2 стихъ 18 псалма: Возлюблю Тебя, Господи... за молитвенное обращеніе новозавѣтной церкви совмѣстно съ ея Главою, Христомъ. Таргумъ подписываетъ 18 псаломъ, какъ воспѣтый Давидомъ въ пророческомъ духѣ—біннуга. Въ талмудическомъ трактатѣ Berachoth по поводу 51 стиха псалма сказано: «творящій милость помазаннику Своему, Давиду» относится къ Мессії, ибо имя Его—Давидъ. Въ мідрашѣ на книгу Притчей (Midrasch Mischle) читаемъ: Рабби Гунна сказалъ: Мессія именуется Давидомъ... и слѣдуетъ цитата въ подтвержденіе изъ 18 псалма (ст. 51 величественно спасающей царя и т. д.). Отысканіе псаломской даты облегчается помѣщеніемъ его въ текстъ 2 книги Самуила (глава 22), хотя здѣсь псаломъ имѣть своеобразную редакцію, впрочемъ Ленгерке установилъ близость чтеній въ обоихъ мѣстахъ, дающихъ только графическая (въ стихѣ 11) и лексические варианты; небольшая опущенія во 2 Самуила объясняются какъ стилистическія исправленія ради сжатости и большей выразительности рѣчи (напримѣръ, въ стихѣ 7 и въ стихѣ 15) или уничтоженія аллитерациі. Въ 22 главѣ 2 книги Самуила благодарственная пѣснь Davida, составляющая 18 псаломъ, помѣщена среди повѣстований о битвахъ съ Филистимлянами (главы 21 и 23), и всего естественнѣе видѣть въ современной славѣ еврейскаго оружія ближайшій поводъ для царственного псалмопѣвца излить свое чувство благодарности за Божественную помощь, причемъ, пророчески созерцая грядущее полное истребленіе язычества при явленіи своего благословленного Потомка, царь уже какъ бы переживалъ отдаленное еще торжество теократіи надъ всѣмъ враждебнымъ царству Іеговы и Его Мессіи. Если образъ 3 ст. псалма — идти мой или образъ стиха 6—сѣть смерти—на поминаютъ о недавнихъ битвахъ съ Филистимлянами, то мы не находимъ ничего въ псалмѣ являвшагося бы отзвукомъ послѣднихъ лѣтъ Давида царствованія, когда онъ, по замѣчанію некоторыхъ толкователей, могъ окинуть общимъ взоромъ свое земное странствованіе, съ отрадою останавливаясь на многочисленныхъ слѣдахъ Божественного промышленія въ его жизни, Единственнымъ основаніемъ для приписанія Давиду составленія

18 псалма уже въ старости служать начальныя слова слѣдующей за псалмомъ 23 главы 2 Самуила, гдѣ приводятся по дѣонисателю *послѣднія* слова Давида, но еврейское ахаронъ можетъ означать и не послѣдній, а вообще послѣдующій. Съ другой стороны пѣть основаній и для отнесенія генезиса псалма къ начальной исторіи Давида царствованія. Замѣчанія въ стт. 21, 23, 24 о чистотѣ рукъ Давида, о правдѣ его, о соблюденіи имъ уставовъ и даже о непорочности,—считаются мало гармонирующими съ исторіею паденія Давида съ Вирсанвією, но было бы напраснымъ видѣть въ псалмѣ автобіографію Давида; онъ писалъ, какъ пророкъ, и только идеальная сторона въ его жизни и государственной дѣятельности могла находить отраженіе въ псаломской лирикѣ. Въ 18 псалмѣ и псалмодической пѣсни въ 22 главѣ 2 Самуила сосредоточены, какъ въ свѣтовомъ фокусѣ, всѣ свѣтлые лучи Мессіанскихъ ожиданій Давида послѣ его воцаренія надъ Израилемъ; въ немъ говорить сознаніе теокретического царя, обласканного Іеговою иувѣнчанного многими побѣдами надъ окрестными язычниками. Въ псалмѣ, по Апостолу, какъ бы говорить Самъ Мессія, какъ царь Іудейскій (Мате. 2, 2), причемъ общечеловѣческія черты въ Мессіанской концепціи псалма ясно предуказывали на воплощеніе. Упованіе на Бога неразрывно соединено съ молитвою, и Евангельскія повѣствованія говорять о молитвѣ Христа: Хочу, чтобы тѣ, которыхъ Ты далъ Мнѣ, были со Мною, да видять славу Мою (Іоан. 17, 24).—вотъ просительная молитва Христа; славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли (Мате. 11, 25).—вотъ молитва славословія изъ устъ Спасителя. Упованіе *πεποιθυς* Христа открывается и у гроба Лазаря и на Голгоѳѣ и въ тяжеломъ подвигѣ въ Геѳсиманії.

Настоящій отдѣль посланія къ евреямъ въ связи съ контекстомъ 2 главы обусловленъ богословіемъ Апостола въ 1 главѣ послания: явленіе Абсолютнаго, какимъ характеризованъ Логосъ Христосъ въ 1 главѣ посланія, какъ Сынъ, въ видѣ человѣка могло побудить склониться къ докетизму въ воззрѣніи на Его человѣческое естество, поэтому послѣ сообщенія метафизическихъ чертъ Лица Христа, какъ истиннаго Бога, Апостолъ учить съ такою же энергіею о Сынѣ Божиѣмъ, какъ объ истинномъ человѣкѣ. Въ отношеніи ученія о Лицѣ Христа мысль толкователя должна осмотрительно двигаться по мосту между антиподами въ сужденіи: мечтательнымъ докетиз-

момъ и монофизитствомъ съ одной стороны и ультратреалистическимъ эвіонействомъ и несторіанствомъ съ другой—Сынъ среди сыновъ—вотъ сокращенная формулировка проблемы исторического богословія. Съ высотъ спекуляціи она должна быть низведена въ наземныя области сотеріологии, виѣ связы съ которою она непостижима (Римл. 8, 9—17).

Е. Воронцовъ.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ

Санкт-Петербургская православная духовная академия Русской Православной Церкви – высшее учебное заведение, целью которого является подготовка священнослужителей, преподавателей духовных учебных заведений и специалистов в области богословских и церковных наук. Подразделениями академии являются: собственно академия, семинария, регентское отделение, иконописное отделение и факультет иностранных студентов.

Проект по созданию электронного архива журнала «Христианское чтение»

Проект осуществляется в рамках процесса компьютеризации Санкт-Петербургской православной духовной академии. В подготовке электронных вариантов номеров журнала принимают участие студенты академии и семинарии. Руководитель проекта – ректор академии епископ Гатчинский Амвросий. Куратор проекта – проректор по научно-богословской работе священник Дмитрий Юрьевич. Материалы журнала подготавливаются в формате pdf, распространяются на компакт-диске и размещаются на сайте академии.

На сайте академии
www.spbda.ru

- события в жизни академии
- сведения о структуре и подразделениях академии
- информация об учебном процессе и научной работе
- библиотека электронных книг для свободной загрузки